

Febrero 26
1898
Año II. No. 27

CUBA Y

5 cents.
\$2.00
un año.

AMÉRICA

Periódico Semanal



Política,
Intereses
Generales
y
Variedades



Crítica,
Sátira,
Ilustraciones
y
Caricaturas

Campamento de la Esperanza.

NEW YORK
Dirección y Administración
72 1/2 IRVING PLACE.

Copyright 1898, by MANUEL MONTERO, New York.
Entered 1897, at the postoffice at New York as second-class matter.



Moreno

Artista y Fotógrafo,

Miembro del American Art Society.

Participa al público y en particular á sus amigos, que habiendo celebrado sociedad recientemente con el Señor JOSÉ LÓPEZ y cerrada su galería en el número 420 Quinta Avenida, se ha trasladado á su antiguo establecimiento de la

CALLE 14, No. 4, ESTE,
que girará como anteriormente bajo la razón social de

Moreno y Lopez.

FREDERIC W. PICKARD, Corredor en Cueros, Pielés, Etc.

especialmente de las
procedencias de Sur
América y México.

86 GOLD STREET,
NEW YORK.

HENRY W. PEABODY & CO.

Comerciantes Comisionistas en general,

58 New Street, New York, E. U. A.

Solicitan toda clase de consignaciones de Hispano América, y conceden ventajas de consideración á sus clientes.

La parte española de nuestro departamento de Exportación, está bajo la dirección del Sr. ENRIQUE T. MARTIN.

Lord & Taylor

Departamento al Detalle.

(Establecido en 1826.)

Broadway y Calle 20, N.Y.

NOVEDADES

PARA

OTOÑO E INVIERNO.

Participamos al público estar exhibiendo un elegante surtido de Sedas para vestidos y chaquetas; Géneros de lana de colores y negros, de Algodón, Abrigos, Trajes para señoras y niños de todas edades y sexos. Calzado, Alfombras, Sombreros, Ropa interior para caballeros, Camisas, Cuellos, Corbatas, &., &.

El señor IRAOLA, que hace tantos años se halla en nuestra Casa, tendrá el mayor gusto en recibir á sus amigos y compradores de Hispano-América, á los que podrá demostrar las inmensas ventajas de surtirse en esta Casa.

Nuestros artículos son superiores y los precios moderados.

Lord & Taylor

Broadway & 20th St.

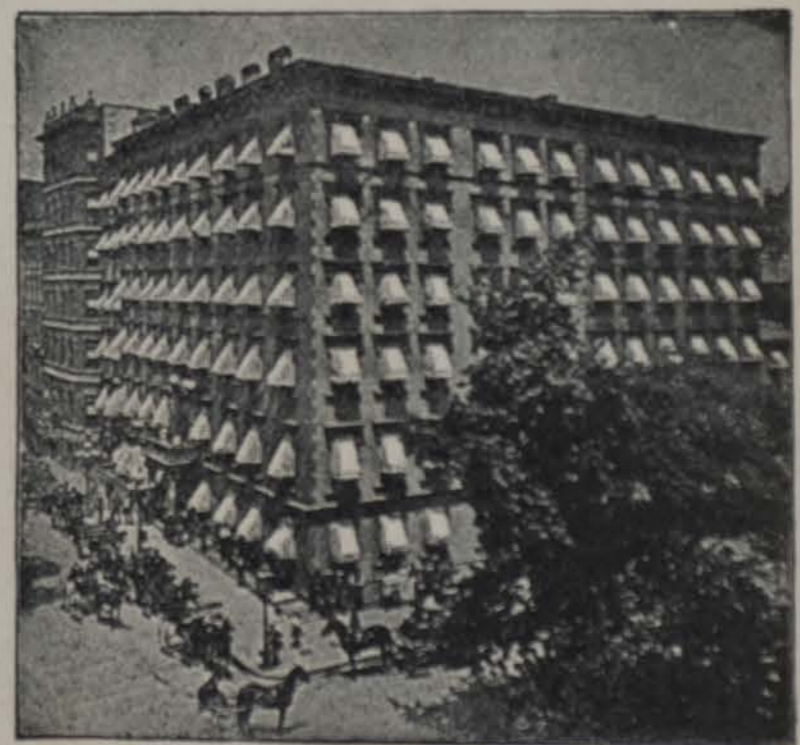
El Jabón de Azufre de Glenn

Cuando los poros se tupen impidiendo la libre acción de la piel, las erupciones, espinitas y otras enfermedades son la consecuencia. En tales casos el baño ordinario con jabón común no es suficiente. Los poros deben estar libres de toda suciedad.

El Jabón de Azufre de Glenn

Es lo más efectivo para el caso. Limpia, purifica y sana. Cura los rasguños, contusiones, escaldaduras, quemadas y enfermedades de la piel; es excelente para el cabello y no tiene igual en los usos del baño y del tocador. De venta en todas las droguerías y boticas.

El Jabón de Azufre de Glenn



GEORGE MURRAY, Proprietor.

WESTMINSTER HOTEL,

Sixteenth Street and Irving Place, - New York.

One Block East of Broadway at Union Square.

Plan Europeo, desde \$1.50 por día.
Plan Americano, desde \$3.50 por día. } ó más según habitación.

Este Hotel está situado en la esquina de la calle diez y seis é Irving Place, á una cuadra al este de Broadway, sin ninguna de las molestias del ruido, tráfico, etc.

Localidad central cerca de los mejores establecimientos y teatros.

Los apartamentos anexos que comunican con el hotel ofrecen a las familias todas las comodidades de la vida de hotel, y la tranquilidad de la vida privada.

Encargado del Departamento Hispano Americano.

E. A. SMYRK.

Glenn

pidiendo la
nes, espini-
nsecuencia.
con jabón
s deben es-

Glenn

o. Limpia,
guños, con-
y enferme-
el cabello
baño y del
roguerías y

Glenn



OTEL,
- New York.
Square.

según habitación.
calle diez y seis é
sin ninguna de las
cimientos y teatros.
n el hotel ofrecen a
de hotel, y la tran-

Americano.
E. A. SMYRK.

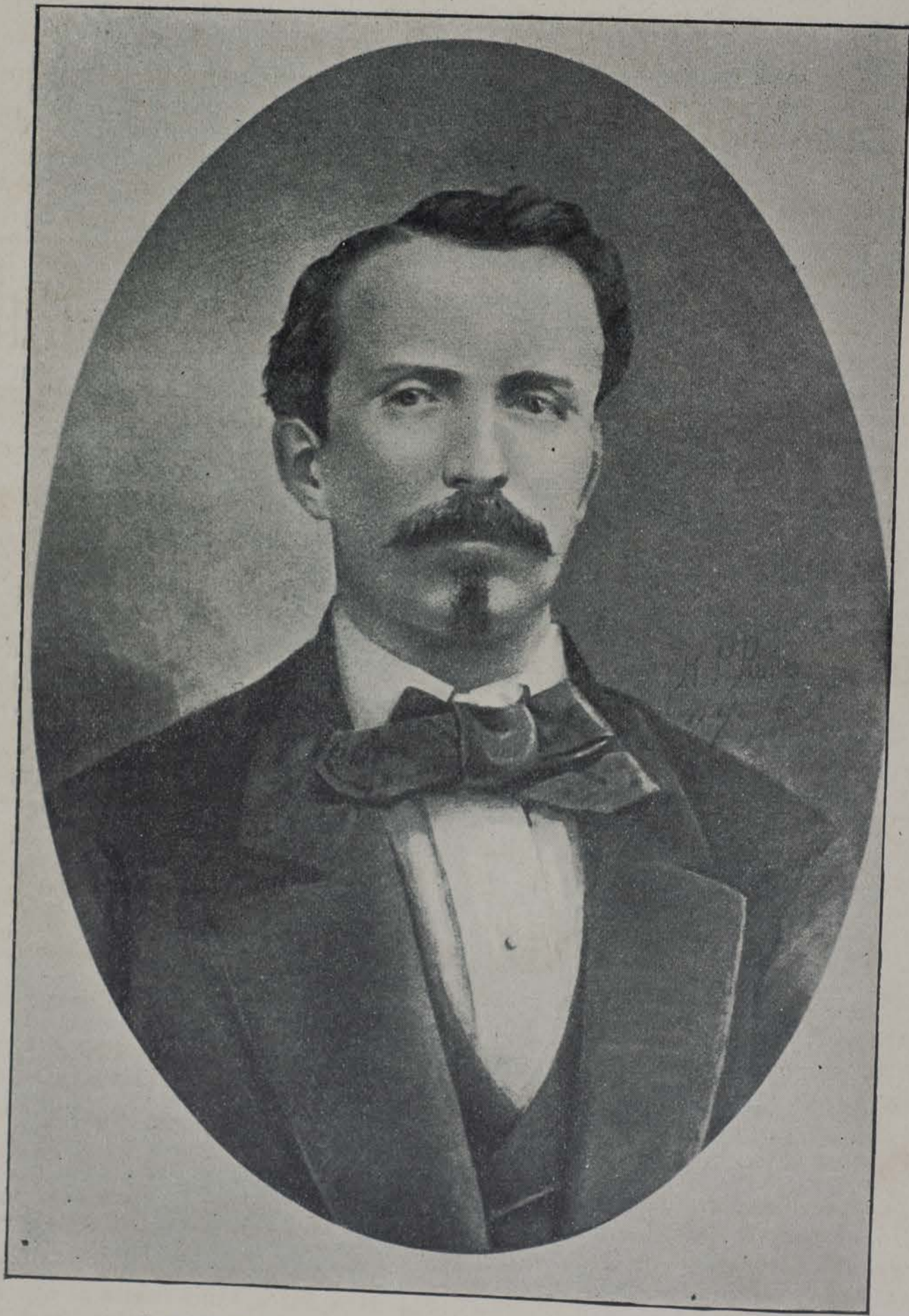
HEMEROTECA
RESERVA

Cuba y América.

Año II.

NEW YORK, FEBRERO 26, 1898.

No. 27.



CARLOS MANUEL DE CESPEDES.

BIBLIOTECA NACIONAL
JOSE MARTI
Habana, Cuba

Cuba y América.

Periódico semanal ilustrado, dedicado á los países Hispano-Americanos.

Se publicará los sábados de cada semana.

Precios de suscripción:

En los Estados Unidos, México y Canadá,	
" " " por semestre, oro am.....	\$1.00
" " " por un año.....	2.00
En los demás países, por un año.....	2.60
Número suelto.....	.05
Número atrasado.....	.10
Número atrasado de la 1ª época.....	.20

Las suscripciones se servirán desde la fecha en que se ordenen remitiendo su importe anticipado y en ningún caso á partir de números atrasados.

Los pagos habrán de ser adelantados y hacerse por cheques, letras, órdenes postales ó en cartas certificadas dirigidas á

M. MONTERO, Pr.,
72½ Irving Place,
New York.

También admitiremos en pago sellos de correos equivalentes válidos en el país en que se nos ordene la suscripción.

Los precios de anuncios se harán saber á los Sres. anunciantes por el administrador ó sus agentes autorizados.

New York, Febrero 26, 1898.

SUMARIO.

Aniversarios.—Tercer Aniversario.—Céspedes.—Carlos Manuel de Céspedes y Quesada.—Medallón, poesía por José de los S. Chocano.—Al Caballo Criollo, poesía por J. C. Vidal.—Episodios de la Guerra, por R. Buenamar.—José de los S. Chocano.—B. Byrne.—Notas y Noticias.—Ilustraciones y Caricaturas.

ANIVERSARIOS.

En el presente número "Cuba y América" conmemora dos fechas:

El 24 de Febrero de 1895 día en que estalló la actual Revolución, que habrá de consumir en breve su obra gloriosa con la Independencia; y el 27 de Febrero de 1874, día infausto en los anales de nuestras luchas por la Libertad, en que murió el iniciador de la Revolución de 1868, el primer Presidente de nuestra República, el mártir de San Lorenzo, Carlos Manuel de Céspedes, inmortal en la memoria de sus conciudadanos.

Tercer Aniversario.

EL 24 de Febrero de 1895 concluyó la última tregua concedida á España para que, aprovechando las lecciones severísimas de la Historia y la experiencia de los desastres repetidos de su política colonial, implantara en Cuba un régimen de justicia tan sólidamente cimenta-

do que ahorrara al mundo el espectáculo de otra revolución aún más tremenda que la de Yara.

Ninguna nación, entre las muchas que tienen posesiones en diversos lugares de la tierra, se ha encontrado en condiciones más propicias para realizar ese propósito. Al verificarse el Pacto del Zanjón, rotas y dispérsas las huestes gloriosas que, á partir del 10 de Octubre de 1868, combatían sin recursos materiales por la Independencia del país, la sociedad cubana, ávida de reposo, desorientada por el fracaso y sin otra solución que la traída por el desenvolvimiento lógico de los hechos, abrió paso á la propaganda autonomista, dándole un margen de tres lustros de paz inalterable para que hiciera práctico el deseo de unir á Cuba y su metrópoli con los lazos del amor y del derecho.

No es preciso narrar lo sucedido, porque, no hay cubano, con excepción de los indiferentes y traidores, que no lo guarde vivo en su memoria.

El gobierno español, hipócrita ó violento, brutal ó solapado, según las circunstancias, á las cuales siempre se ha plegado su maquiavélica conducta, burló, violó, desmintió sus promesas repetidas, reafirmó en nombre de la libertad y las reformas su infame política de explotación y tiranía, confirmó al partido intransigente en el goce exclusivo de sus magníficas prebendas y dió el último golpe á las ilusiones de los cándidos que esperaban una milagrosa transfusión de la sangre y el espíritu británico en la política española.

La guerra vino, pues, por la fatalidad de aquel principio que el mismo Cánovas hubo de formular en un momento de sinceridad y lucidez: "Todo problema político que no se resuelve en el terreno de las ideas, se resuelve al fin y al cabo en el terreno de las armas."

Los españoles olvidaron la lección creyendo que los únicos, los genuinos voceros de las aspiraciones del país, eran los Gálvez, Saladrigas, Montoro y sus secuaces. Jamás cayeron en la cuenta de que detrás de esos hombres maltrechos y caídos, estaba la encarnación auténtica y viril de nuestra alma colectiva en el inmortal agitador José Martí, en el gran capitán Máximo Gómez, en el guerrero formidable Antonio Maceó y en tantos héroes y patriotas dispuestos siempre al sacrificio, á cambio de romper en mil pedazos la bandera ignominiosa que aun se yergue sobre nuestras fortalezas y ciudades.

Tres años han pasado. En ese tiempo ha perdido España 150,000 soldados, ha dilapidado 250,000,000 de pesos, ha ensayado todos los sistemas que le dictan su astucia é impotencia; y la Revolución sigue impertérrita, cada vez más

confiada en el éxito indudable de su obra. Nacida en un rincón de Oriente, ha crecido hasta el extremo de cubrir con sus ejércitos todo el territorio de la Isla. Los reveses que ha probado no han sido más que estimulantes poderosos que centuplican sus esfuerzos.

La sangre generosa de Martí, los Maceo, Serafín Sánchez, Zayas, Castillo, Aranguren, ha tenido la virtud de los dientes del dragón en la leyenda mitológica, los cuales, al caer sobre la tierra, fructificaron en forma de guerreros.

La miseria, las prisiones y el patíbulo no descorazonan, sino templan á la víctima que halla nuevo motivo en el agravio para odiar al opresor y combatirlo á sangre y fuego. Y ni la fuerza, ni el soborno, ni el halago quebrantan la resolución trágica y sublime que hará de Cuba un montón de cenizas y cadáveres ó una nación independiente y soberana.

* La guerra de los Diez Años costó á España doscientos mil hombres y setecientos millones de pesos y no hubo Gral. Weyler. ¿Cuánto le habrá costado hasta ahora la revolución presente?



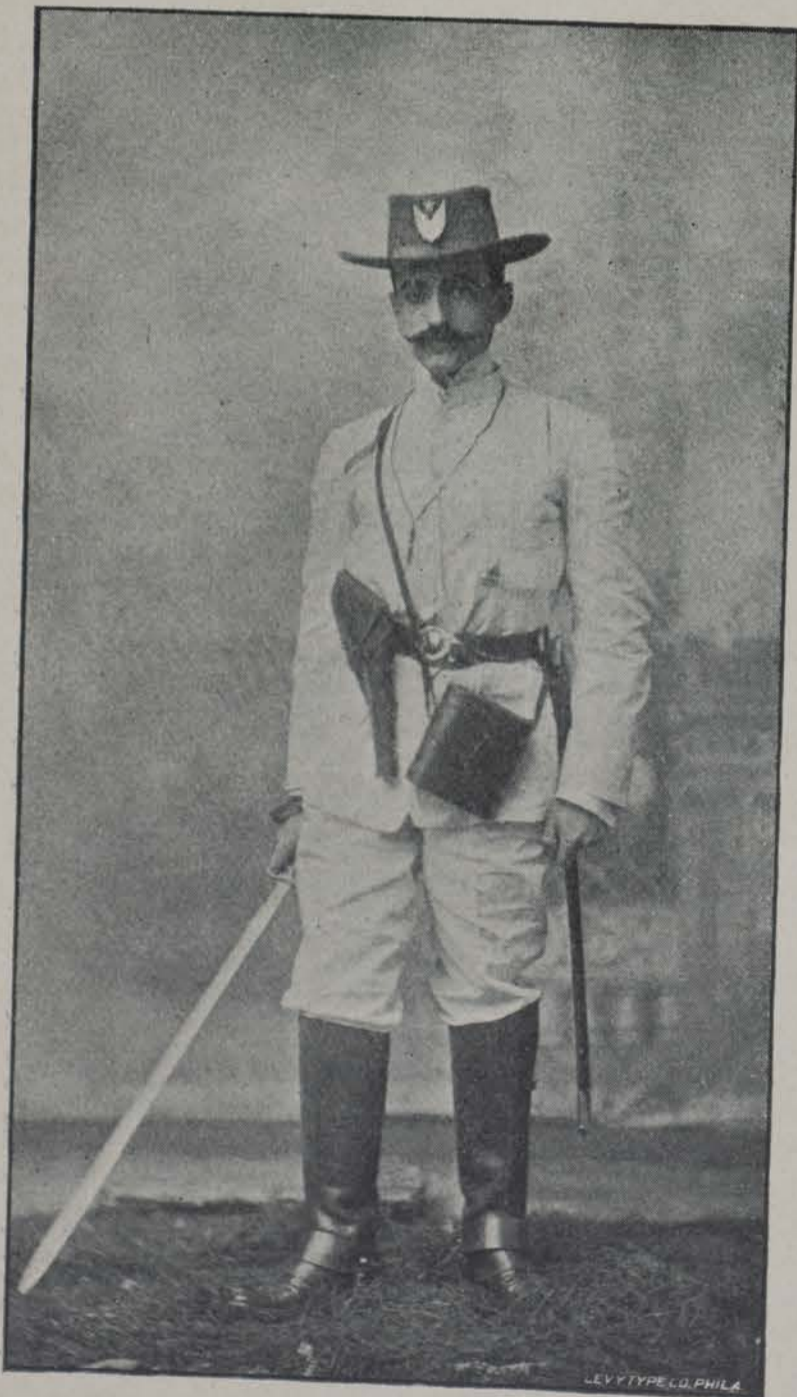
SRA. ANA QUESADA DE CÉSPEDES,

Céspedes.

YA los prestigios de un nombre no fundan dinastías, porque la humanidad ha adelantado lo bastante para apreciar lo que hay de exclusivamente subjetivo en la obra de los héroes; pero, en cambio, crean en la Historia una soberanía moral que viene á ser como enseña permanente á la cual vuelven los pueblos sus ojos demandando inspiración en las horas decisivas.

No fueron reyes Washington, Hidalgo, San Martín y Bolívar, y á pesar de no haber vestido la púrpura ni ceñido la corona, imperan y seguirán imperando sobre el espíritu de nuevas generaciones que sólo les conocen por los recuerdos de sus glorias. El nombre de Carlos Manuel de Céspedes tiene la misma significación para nosotros. A él va unida la audaz iniciativa de la Revolución de los Diez Años; y por lógica conexión, á él también se refiere cuanto posteriormente se haya realizado ó se realice en el sentido de convertir á Cuba en Nación independiente.

No creemos que esa revolución hubiera dejado de estallar aún faltándole el concurso de su ilustre iniciador; pero la circunstancia de haberla promovido, ha creado la intimidad inalterable del agente visible y de su obra. Cánovas



CARLOS M. DE CÉSPEDES Y QUESADA.

Noviembre 21 de 1873.

En cuanto á mi deposición, he hecho lo q. debia hacer. Me he inmulado ante el altar de mi Patria en el templo de la ley. Por mi no se derramara sangre en Cuba. Mi conciencia está muy tranquila y espera el fallo de la Historia. Y pongamos aquí punto final á la política.

Cárlos Manuel de Céspedes

Cárlos Manuel de Céspedes
y Quesada.

se jactaba de haber reanudado la Historia de España; Cárlos Manuel de Céspedes pudo jactarse con mayor razón de haber iniciado la Historia de Cuba. Desde entónces la personalidad de nuestro pueblo se ha dejado sentir en una série de actos, á cual más trascendental, que no sólo han transformado por completo los moldes seculares de la vida interna sino que han trastornado y seguirán trastornando las relaciones diplomáticas de esta República y España.

Al desenvainar su espada en el Ingenio Demajagua, Céspedes condenó á la Metrópoli á una serie de sacrificios y zozobras, cuyo desenlace habrá de ser la bancarrota y la mutilación del territorio nacional. Y no importa que cayera en lo más recio de la pugna porque su sangre derramada en la horrible tragedia de San Lorenzo consagró con el mártirio la leyenda que, veintiseis años más tarde, había de renovar otro espíritu sublime, héroe y mártir, como su egregio antecesor: José Martí.

Para nosotros ámbos hechos y ámbos hombres son gemelos. Yara y Baire sólo se diferencian en el accidente del lugar y de la fecha; y por eso, reservando á Martí los honores que debemos tributarle en el aniversario de su muerte gloriosísima, consagramos hoy un recuerdo al Padre de la Patria y, á la vez, lo completamos con la publicación del retrato de su virtuosa viuda y del hijo que, atento á su apellido, cumple sus deberes en los campos de batalla.

* En Baire, dieron el grito Saturnino Lora y Fernández Zamora á la cabeza de seiscientos hombres, el 24 de Febrero de 1895.

Nació accidentalmente en Nueva-York el año 1871, por haber sido su madre prisionera de las tropas españolas y permitiéndole venir á esta ciudad.

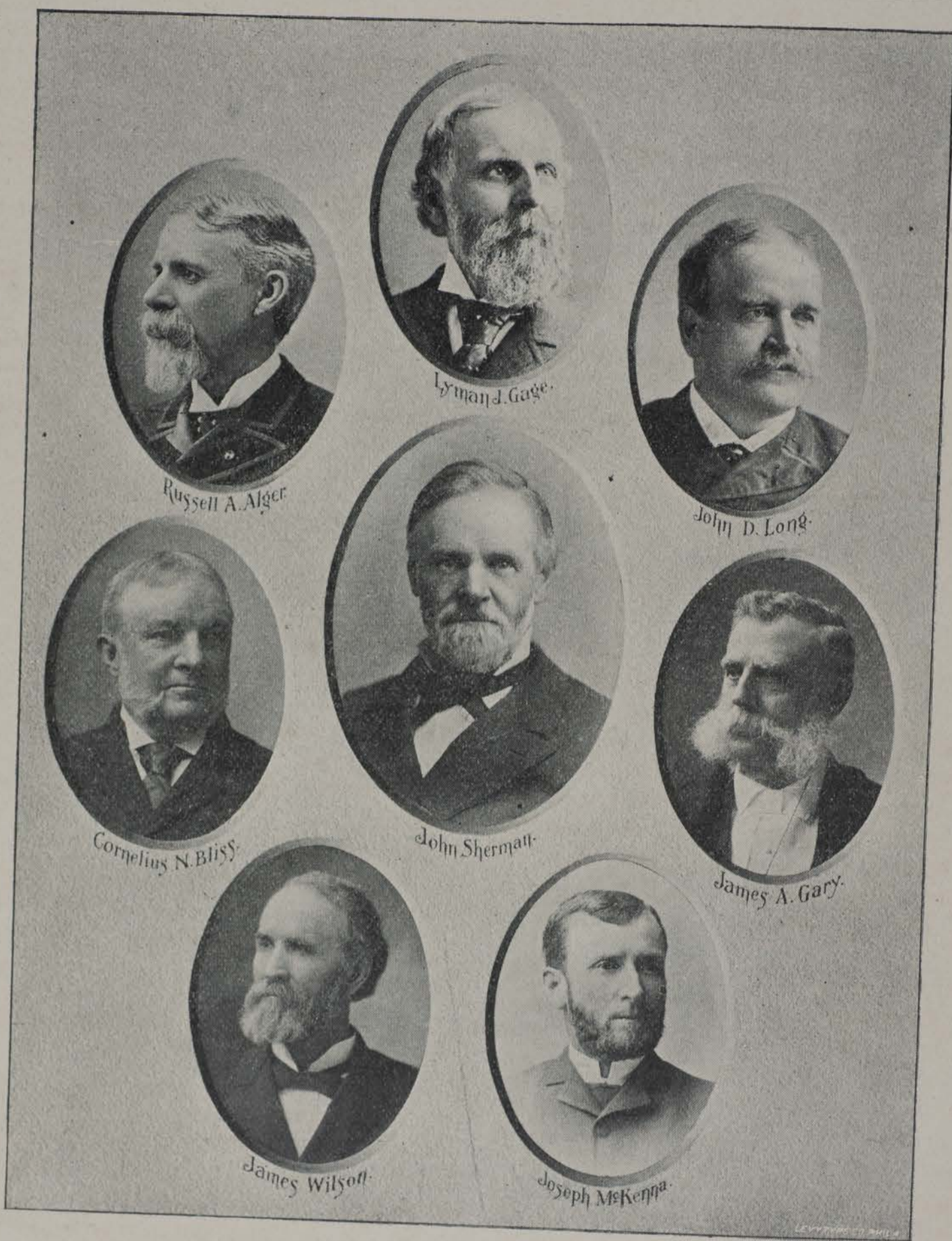
En el *Instituto de Charlier* empezó sus estudios á la temprana edad de nueve años hasta el año de 1885. Pasó á Europa haciendo estudios en Alemania y completando en Francia los de la carrera diplomática.

En 1889 obtuvo puesto de *attaché* en la Comisión de los Estados-Unidos para la Exposición Universal de Paris. En 1893 entró de Secretario de Mr. W. Williams, Juez en el Tribunal de Arbitraje del mar de Behring, en el que Francia aceptó decidir la contienda entre los Estados-Unidos é Inglaterra. Asistió á todas las sesiones privadas de los jueces.

No fué á Cuba por encargo de su padre, hasta el dia en que se levantara la bandera de Independencia; así lo cumplió. Al estallar la revolución presente, dejó su puesto lucrativo y honorífico. Salió de Paris en el mes de Abril; y, poco después, fué el jefe de una expedición que desembarcó felizmente y que llevaba por nombre "Cárlos Manuel de Céspedes."

* El 24 Febrero de 1895 se levantaron en Ibarra (Provincia de Matanzas) Antonio López Coloma y Juan Gualberto Gómez.

Al frente del movimiento en la parte oriental de la Isla se puso Bartolomé Massó, hoy Presidente de la República Cubana, secundado por Amador Guerra y Enrique Céspedes.



EL GABINETE DE MCKINLEY.

Medallón.

Robó el ébano el lustre á tu cabello
 Y á tu boca el coral la sangre pura;
 Ostenta el mármol como tú su albura;
 Y el cisne arquea como tu su cuello.
 En tu sonrisa se estremece el sello
 De un beso del Amor á la Hermosura;
 Y en tu mirada trémula fulgura
 La brillante apoteósis del destello.
 Lohengrin, en su amante desvarío,
 Pasar te ha visto, entre flotantes tules,
 Sobre su cisne blanco por el río:
 Y ha visto que halagando sus antojos
 No son tus ojos como el cielo azules,
 Sino es el cielo azul como tus ojos!

JOSÉ DE LOS S. CHOCANO.

Al Caballo Criollo.

Herido por el sol brilla el acero
 Y silba por el aire el plomo ardiente,
 Y te agitas, y aguardas impaciente
 La espuela punzadora del guerrero.
 A la voz del valor, el pié certero
 Desgarra sin piedad tu piel luciente,
 Y alas dás á la rabia omnipotente
 Que consume á tu noble caballero.
 En tus ojos la muerte centellea
 Y, volando, conduces al cubano
 Donde puede la antorcha de la idea
 Encenderse á los golpes de su mano.
 Y pereces con él en la pelea
 Por librar á mi patria del tirano.

J. C. VIDAL.

Episodios de la Guerra, ilustrados.

MI VIDA EN LA MANIGUA.

XXVI.

Como si Gonzalo estuviese enterado de mis anhelos más íntimos y quisiese endulzar las amarguras que revelaba mi semblante desde que le dí á leer la carta de *ella*, se entregó, según le era habitual cuando tenía alguna dificultad que resolver, á urdir los planes más atrevidos.

—¿Qué podremos entrar en Güines! me decía á cada paso.

Y á renglon seguido me exponía un plan completo de ataque, entrada y retirada, que yo con una sola objeción desbarataba. Ni mi deber de patriota ni mi conciencia de jefe militar me permitían exponer las fuerzas á mi mando en una empresa temeraria en que el interés personal, por noble y justificado que apareciera, fuese mi móvil.

Pero Gonzalo no desistía. Para aquel amigo esforzado y generoso, todo era empresa fácil y de éxito indudable.

Pasábase el día en cabildeos con Ventura, quien encontraba el asunto lo más sencillo y hacedero, y pedía informes al jovencito portador que, de manera tan atrevida, había realizado su salida de la población para agregarse á las filas revolucionarias y traerme noticias tan desconsoladoras.

Ventura y Gonzalo trazaron el plano de Güines; marcaron la dirección de cada calle y plaza, situación de los cuarteles, la entrada de los caminos rurales, la posición de los fortines; y cuanto más podía ser útil conocer para una atrevida operación militar.

Hizo más: con el mismo Ventura, el jovencito y veinte hombres á caballo hizo un viaje de exploración, reconoció los alrededores de la villa y regresó triunfante, diciéndome:

—¿Vaya que si es segura la entrada!

Y á vuelta de explicaciones y demostraciones me contó riendo á carcajadas que á una milla de Güines encontró á cuatro pacíficos que habían llegado hasta allí, con permiso de la tropa, para recoger viandas y que se limitó á desnudarlos y quitarles cuanta ropa llevaban, dejándoles los sacos llenos de comestibles, y agregaba:

—¿Era gracioso verlos correr hácia la población hechos unos adanes!

Cuando por la noche nos tendimos en nuestras hamacas, Gonzalo no cesó en su tema.

—Será preciso, le dije como para cerrar con la mejor objeción el debate, consultar eso al Gral. Castillo.

—¿Lo aprobará? me contestó; ¡vaya que si lo aprobará!

No deseaba yo otra cosa más que entrar en Güines, acercarme á *ella* . . . salvarla acaso; ó, por lo ménos, verla y morir después. . . . Y con esta ilusión y esperanza me dormí, oyendo aun entre sueños la voz de Gonzalo que, convencido, repetía:

—¿Entramos? ¡No digo yo si entramos!

Dormir bajo los árboles, sobre la hamaca de lienzo, el rifle al alcance de la mano y cercado de todos los peligros de la guerra no impide soñar en ninguna edad y mucho menos á los veinte y cuatro años.

Soñé que mis tropas vivaqueaban la víspera de una batalla decisiva y que celebraban con alegres brándis la proximidad de su triunfo. Soñé que sobre ellos se cernía un arcángel trayendo en una mano nuestro amado pabellón, coronado por una brillante estrella, símbolo de nuestra redención, y mostrando en la aureola que le rodeaba, estos tres hermosos lemas: LIBERTAD, PAZ, PROSPERIDAD.

En tanto yo, de pié, á distancia de mis hombres, descubierto, extático y gozoso, sentía bajar sobre mí un espíritu alado, sutil é invisible, que tenía las formas y el rostro de *ella*; que me envolvía en su atmósfera suave y luminosa, y ponía en mis sienes la corona de laurel de la victoria.

Cuando desperté me sentí deleitado con el recuerdo de aquella visión deslumbradora; y Gonzalo se dió cuenta del estado de mi ánimo, más confortado y alegre, cuando por todo saludo le dije sonriendo:

—¿Entraremos! ¡Vaya que si entraremos!

Las avanzadas vinieron á anunciarnos que el Gral. Castillo y su escolta se acercaban al campamento.

Salímos á recibirle.

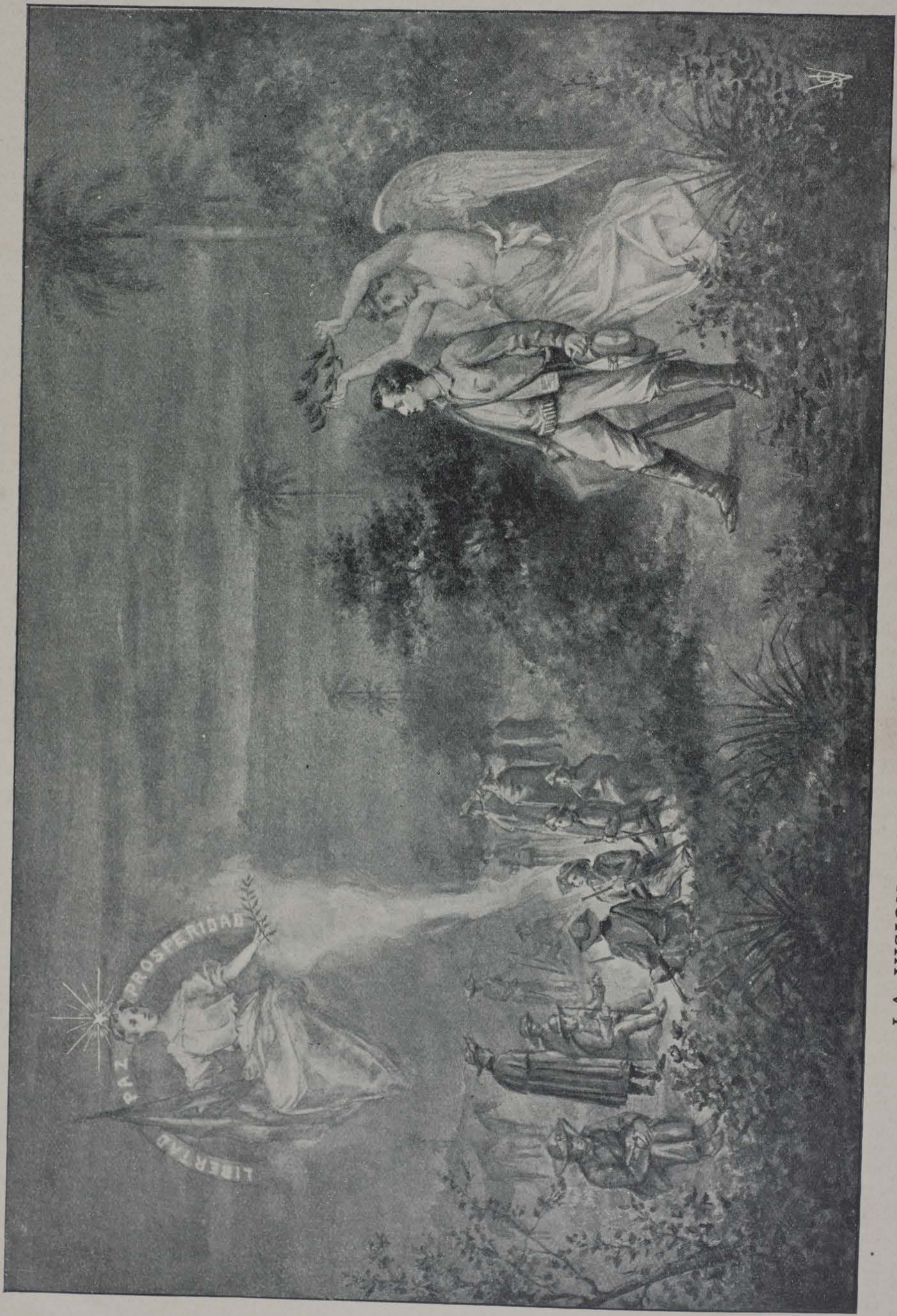
—Necesito dos hombres de valor probado y de confianza, nos dijo á Gonzalo y á mí, que procuren salir inmediatamente de Cuba por distinto camino y lleven al extranjero una comisión de las más graves. Es necesario que tengamos pertrechos ántes de terminar la campaña de invierno y tengo el medio de traerlos. Los he elegido á Vds. dos. Vd., Coronel, saldrá en bote abierto por el Sur; y Vd., Gonzalo, irá por la Habana.

—¿Cuándo? pregunté.

—Cuanto ántes.

—Conformes, dijo Gonzalo; pero ántes, General, harémos ésto que proyecto y que dará á nuestras fuerzas no pocos recursos.

Y con su locuacidad característica explicó al General todos sus planes. El Gral. Castillo, con su perspicacia de águila, se dió cuenta exacta



LA VISION DEL PORVENIR. Cuadro del Sr. J. C. Vidal.

de lo que Gonzalo demostró, y por toda respuesta dijo:

—¡Tiene Vd. razón! Esta noche entraremos en Güines. Yo dirigiré el ataque.

—Mi General, le dije tímidamente y ruborizándome, me permitirá Vd. sacar de Güines, donde corre serios peligros, á una persona que me es afecta y llevarla al extranjero . . . ?

—A un patriota y militar de las condiciones de Vd., Coronel, todo le está permitido, contestó el General.

El corazón me dió un vuelco de alegría y apenas pude balbucear las gracias, porque Gonzalo me interrumpió estrechándome las manos y diciéndome con sorna:

—¡Entraremos! ¡Vaya que si entraremos . . . !

RICARDO BUENAMAR.

* *Cuba*, el periódico español de Nueva-York arrima la brasa á su sardina al comentar la carta del Sr. Cabrera, publicada en CUBA Y AMÉRICA. La carta aludida es bien explícita; y, en nuestra opinión, su autor no tiene por qué publicar aclaraciones innecesarias.



P. Byrne.

* Byrne, el bardo matancero, autor de "Efigies" y de otras brillantes composiciones patrióticas, es llamado con razón por los cubanos "el poeta de la guerra."

Notas y Noticias.

* Algunos de nuestros Agentes en Sur América y en la Florida, y no pocos suscriptores, nos escriben pidiéndonos que aumentemos el tamaño de nuestra Revista aunque dupliquemos su precio.

Tomaremos en consideración el consejo, porque nuestro propósito es corresponder cuanto sea posible al favor que el público nos dispensa.

* El 27 de Febrero de 1895 se sublevó en Jagüey Grande el Dr. Martín Marrero.

El 1 de Febrero de 1896 se dió el combate de Paso Real, en Pinar del Rio, siendo derrotados los españoles y herido su jefe el Gral.



José de los S. Chocano.

Es un poeta de yambos poderosos como los de Tirteo en los tiempo heróicos y Diaz Mirón en nuestra época.

"Iras Santas." "En la Aldea," y "Azahares," son sus tres libros publicados. "Selva Virgen" está en prensa. Dirige en Lima, su patria, el quincenario *La Gran Revista*.—LOHENGRIK.

Luque; el 4, hubo un encuentro en Cauto Abajo; el 5, entraron los cubanos en Baja; el 6, fué quemada la Estación de Seiba del Agua; el 7, se verificó el combate de Palo Prieto; en el mismo día, el de Candelaria (Pinar del Rio, el 8, fueron destruidas 120 casas en Bahía Honda; el 9, se dió la acción de San Cristóbal; el 10, desembarcó en la Habana el Gral. Weyler; el 15, tuvo efecto el combate de Managua-co; el 16, el ataque de Sagua de Tánamo; el 18,

el de la ciudad de Jaruco por el Gral. Maceo; el 19, el de San Antonio del Rio Blanco; y el 23, se dió el combate en el ingenio El Gato.

Notas tomadas del libro "La Guerra de Cuba," (el primer año.) Apuntes por D. Lorenzo G. del Portillo.

* Hemos sido obsequiados con un ejemplar del opúsculo que ha dado á la publicidad el conceptuoso escritor cubano, D. Fidel G. Pierra,



Riveras del Hudson.

UN CORSET PERFECTO.



El corset PANSY ha sido durante 35 años el predilecto entre las damas elegantes.

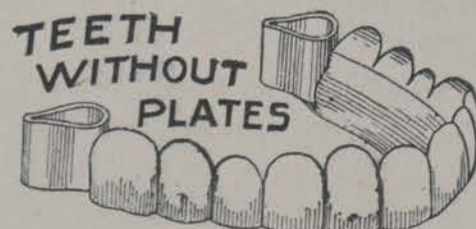
Garantizamos la confección de los mas acabados y baratos *corsets* de ballena legitima que se fabrican en Francia ó América.

PANSY SHOP,
Broadway esquina á la calle 20
NEW YORK.

Novedades en géneros franceses.



Los *Gabinetes Dentales* establecidos en el gran establecimiento de los Sres. Siegel Cooper y Co., son los únicos en esta ciudad que pueden ofrecer al público los más reducidos precios, las mas perfectas operaciones de la Cirugía Dental moderna y con especialidad los trabajos de puente con arreglo á los últimos adelantos de la ciencia.



Reputados y conocidos de las familias cubanas tienen á su cargo el Departamento español. Nuestras horas de consulta son de 8 de la mañana á 6 de la tarde.

DR. E. P. HAYES.



con el título "Isabel la Católica ante el Tribunal de la Historia," y una noticia preliminar de D. Manuel Sanguily. Como otros diligentes investigadores de la verdad histórica han des-

vanecido las leyendas al rededor del Cid Campeador, mostrándolo tal cual era: "duro, rapaz y vengativo" y de Pedro I de Castilla, ántes Cruel que Justiciero, el Sr. Pierra aduce varios argumentos para despojar á la Reina Isabel de las inmotivadas alabanzas que la prodigaron historiadores como Prescott y varios cronistas de la época, afirmando que "Isabel fué orgullosa, terca, hipócrita, fastuosa, desleal, pérfida, codiciosa, rapaz, inhumana, cruel, mala esposa y peor madre."

Felicitemos cordialmente al autor por su trabajo de crítica histórica.

* Los Señores Médicos obtienen resultados tan satisfactorios con el uso de *La Emulsión de Scott*, que no omiten oportunidad de recetarla á sus pacientes.

San Antonio de los Baños, Cuba, Mayo 28 de 1894.—Sres. Scott & Bowne, Nueva-York.—Muy señores míos:

Tengo el gusto de manifestar á Vds. que nunca he tenido que arrepentirme de haber usado en mi clientela *La Emulsión de Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos preparados por Vds., pues me ha dado siempre los mejores resultados en los casos en que la he empleado tales como el raquitismo y escrofulosis.

De Vds. Atto. S. S. Q. B. S. M.—Dr. Rafael Echeverría.



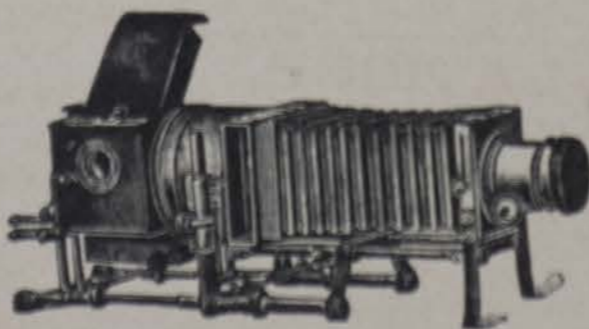
J. B. COLT & CO.

115 & 117 Nassau Street,
NEW YORK, N. Y., E. U. A.

Ilumine su casa con GAS ACETILENO.

La luz artificial más económica y que más se asemeja á la luz del sol.

Generadores para el alumbrado público, fábricas y casas particulares. Requieren poco cuidado. Son tan fáciles de manejar como los caloríferos. Precio desde \$200 oro americano en adelante. Pídanse catálogos.



Fabricamos aparatos luminicos para espectáculos, conferencias científicas, pasatiempos domésticos, tales como linternas mágicas, estereoscopos, iluminación de exenarios para todo género de exhibiciones, figuras de movimiento, transparentes, fotografías, etc.

Al recibo de \$25 oro americano enviaremos una buena linterna mágica de aceite con 33 cristales conteniendo 99 vistas fotográficas, catálogos é informes gratis.

Necesita usted una máquina de escribir?

La Maquina Americana de diez pesos

es la que usted necesita, ahorrándose noventa pesos. Está hecha como las de precio elevado, pero es más simple. Hay 25,000 en uso.

Enviamos catálogos á todos los que los soliciten mencionando al periódico CUBA y AMERICA.

275 Broadway.

AMERICAN TYPEWRITER CO.

LA MARSELLA. Panadería Francesa. DE B. YCRE.

Pan francés, español y americano.
Pastelería á la orden.

Especialidad de pan parisién y para familias.
Ordenes por correo, servidas á domicilio.

115 West 25th Street,

Entre Sexta y Séptima Avenidas.
NEW YORK.

THE TREMONT PHARMACY,

97 Lexington Ave., esquina á la calle 27.
Teléfono 1336—18th St., New York.

LUIS A. FAJARDO.

Completo surtido de las medicinas de patente mas usadas en los países hispano-americanos. Especialidad en las fórmulas médicas preparadas por farmacéuticos competentes. Ordenes servidas por correo ó teléfono con prontitud y llevadas á domicilio. Precios especiales para los hispano-americanos.

MELADO Superior de Caña

Marca "EL FENIX."

En latas de una botella y ocho botellas. Elaborado en la Habana por un procedimiento especial que lo hace inalterable.

No se agria. No se azucara.

Tiene un sabor tan grato que se adapta á todos los gustos

Es un magnífico sirope para los "Wheat Cakes."

Es la mejor miel para hacer la "Mala Rabia," dulce puramente Cubano.

Es un excelente pectoral, hervido con un poco de agua facilita la traspiración y ayuda á curar los catarros.

Se vende al detalle en todos los establecimientos de viveres finos, y al por mayor

José Pujol,
187 Pearl St., NEW YORK.

A. Weakliam,
SASTRE,

138 Este calle 14 New York.

Fluses á la orden.....\$15.00

Sobretodos á la orden..... 15.00

Pantalones á la orden..... 4.00

Ultima moda, corte exquisito, telas de primera calidad.

POND'S EXTRACT

(EXTRACTO DE POND).

CURA REUMATISMOS, CATARROS, AFECCIONES DE OJOS, HERIDAS, CONTUSIONES, MORDEDURAS DE INSECTOS, INSOLACIONES, ALMORRANAS, TODA CLASE DE DOLORES É INFLAMACIONES, LAS HEMORRAGIAS Y TRASTORNOS MENSTRUALES.

Usado por los más eminentos Médicos y en los principales Hospitales de Europa y América.

1848.

Es admirable el efecto del Extracto de Pond para aliviar el dolor. Es un remedio de un precio inestimable: tan calmante y tan curativa es su acción. No solamente alivia, sino que también cura toda clase de dolores é inflamaciones.

JOHN C. SPENCER,
Ministro de la Guerra E. U. de A.

1898.

Mrs. John Sherman, esposa del honorable Secretario de Estado de los Estados Unidos, dice: el EXTRACTO DE POND ha sido un remedio casero usado durante muchos años en la familia para varias afecciones.

ES LA MEJOR LOCIÓN QUE SE CONOCE PARA USARLA DESPUES DE AFEITARSE.

Se Vende en Todas las Boticas pero sólo en nuestros propios envases.

PIDANSE CATALOGOS.

POND'S EXTRACT CO., 76 Fifth Ave., New York, E. U. de A.



ARTURO T. BERUTICH, Prop.

Cable: "Berutich."

HOTEL AMERICA

IRVING PLACE & 15th STREET,
NEW YORK.

Unico Hotel Español é Hispano-Americano de primer orden de la Ciudad. Habitaciones y departamentos con baños. Elevador, Alumbrado eléctrico. Teléfono, Telégrafo, etc. etc.

SUCURSAL EN PARIS

HOTEL AMERICA

60 Rue Lafayette.

Precios { Cuarto solo, desde \$1.00
" con alimentos, de \$2.50 a \$3.50.

MORRISANIA LECHERIA,
Leche Pura y Cremas,

CURLEY y TODD.

Calle 49 Este 148,

Entre Lexington y Tercera Avenida. NEW YORK

Sucursal: 311 Columbus Ave.

Entre las calles 74 y 75.

P. LAVIGNE,

Comerciante en

Vinos Exclusivamente

699 Sexta Avenida

esquina á la calle 40, NEW YORK.

Se habla español.

HOTEL Y RESTAURANT EUROPA.

No. 105 Este, Calle 28.

Este nuevo Hotel está situado en uno de los puntos más céntricos de la ciudad, próximo á los teatros y principales lugares de recreo.

ASEO, BUENAS HABITACIONES Y MODICOS PRECIOS.

Cocina a la francesa, French Table D'Hote.

Almuerzo de 11 á 2 tarde 30 centavos.

Comida de 5 á 8 noche 40 centavos.

RICARDO PASTOR, Propietario

ADOLFO CABRERA,

Manufacturer of

HAVANA CIGARS,

Puro Vuelta Abajo.

248 West 133d Street, New York.

DEPOSITO PRINCIPAL en el Cigars Store, Columbus Ave. 509½, entre las calles 84 y 85, donde expende por mayor y menor tabacos puros habanos, de Cayo Hueso é importados y recibe órdenes para cualquier clase de vitolas: las órdenes por correo se servirán á domicilio.

LEGERIA DE GRAMERGY.

Leche Pura y Cremas

Del Condado de Delaware.

EXQUISITAS MANTEQUILLAS.

Huevos Frescos de Long Island.

Recibe directamente los huevos de White Leghorn.

175 TERCERA AVENIDA.

ENTRE LAS CALLES 17 Y 18.

DURA MÁS QUE TODAS LAS OTRAS.



La simplicidad de LA MÁQUINA DE ESCRIBIR CALIGRAPH.

Pidanenos nuestro Catalogo ilustrado y descriptivo.

AMERICAN WRITING MACHINE CO.

237 Broadway, New York, E. U. A.

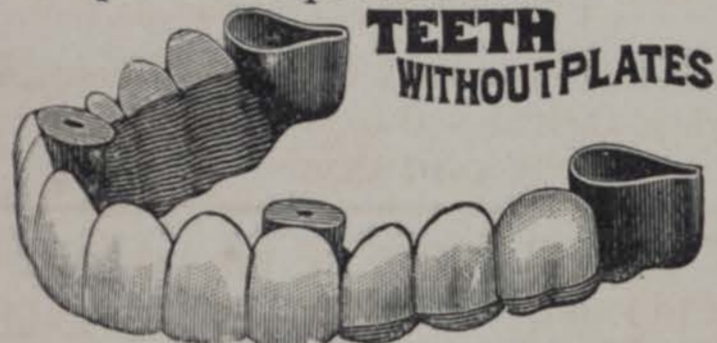
BOSTON DENTAL PARLOR,
44 East 14th Street, New York.



La oficina dental más elegante, la más grande y la mejor dotada de todos los aparatos modernos en el mundo.

Nuestros precios son los más módicos en relación á la excelencia de las obras.

Especialidad en trabajos de corona de oro y puente. Garantizamos las operaciones por diez años.



Se habla español.

DR. EDELMIRO DALMAU,
DENTISTA

Ha establecido su nuevo laboratorio dental en el No. 31 Oeste 125, NEW YORK.

Horas de consulta de 9 de la mañana á 7 de la tarde.

CIGARROS CUBANOS ESPECIALES
"AROMA."

Hechos á la mano.

Empleamos solo tabaco habano de superior calidad. Recomendamos especialmente nuestro cigarro pectoral "Aroma" y garantizamos que el papel empleado no es perjudicial á la salud.

10 Cigarrillos, 5 centavos.

Pídanse en todos los depósitos de tabacos.

Marsans Hermanos,
476 Third Ave., New York.

FRED. H. WIGHT,
Corredor de Aduanas,
13 William St., Cuarto 408,
Corn Exchange Bank Building, NEW YORK.

Gran práctica en el despacho de productos procedentes de los Puertos Sur Americanos.

LA PENNA BROS.,
= SASTRES. =

Séptima Avenida numero 15

cerca de la calle 12.

Inmediato á los Hoteles Españoles de la calle 14,
NEW YORK.

Las mejores clases de casimires, cheviots, sargas, armoures, lanillas y toda clase de géneros lisos labrados y de varios colores cuya excelente calidad garantizamos.

Hacen trajes y abrigos de última novedad á los precios más módicos. Se confeccionan trajes de Señoras con arreglo á los últimos figurines. Se limpian y tiñen trajes, sedas, telas y se hacen reparaciones en piezas de uso. Las órdenes urgentes se cumplen en el más breve plazo. Se llevan las muestras y confecciones á domicilio.

Se Habla Español.

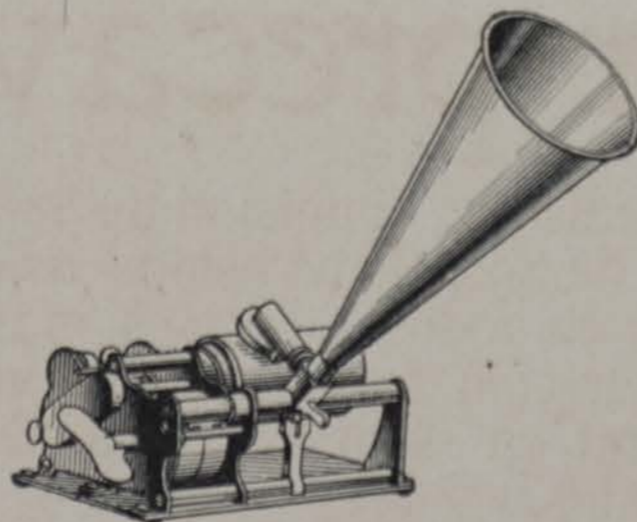
Ouvrier PIANOS

Se alquillan pianos á \$4 por mes y se venden á plazos cómodos. De Segunda mano desde \$100.
SE AFINAN Y COMPONENTEN.

13 Este Calle 14, entre Broadway y Quinta Ave., New York.

EL GRAN GRAFOFONO

Máquina habladora.



Esta máquina sencilla y simple por su construcción, habla, canta, y reproduce con perfección sin igual desde el dulce y armonioso Wals hasta las clásicas é incomparables sinfonias de Betowen. Con ella se divierte deliciosamente á los amigos en el hogar; para los enfermos no hay cosa más grata y placentera.

Es movida por un motor de cuerda.

El precio de esta máquina es de \$15 oro al contado, hallándose incluidos en esta muy moderada cantidad, 6 cilindros de música variada y los gastos de encajonamiento y embarque. Cilindros con música \$8 docena.

El dinero se puede remitir por órdenes postales ó en billetes americanos, ó en letras de cambio.

Toda orden debe venir directamente á esta Compañía.

Garantizamos toda máquina ó devolvemos el importe.

EL HOGAR NO SE CONSIDERA FELIZ SI EL GRAFOFONO.

Anglo American Electrical Manufacturing Co.,

15 to 25 Whitehall St. New York.



LUZ
DIAMANTE,

LONGMAN & MARTINEZ,
NEW YORK.

Libre de Explosión, Humo y Mal Olor.

— De Venta Por —

Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

VINO CORDIAL
DE
GEREBRINA COMPUESTO
DEL DR. ULRICI (QUIMICO).

Este VINO es un verdadero *cordial*, el VIGORIZANTE más poderoso. RECONSTITUYENTE más rápido y el TONICO más energético del cuerpo humano y del cerebro.

Siempre hace bien. Puede tomarse con toda confianza. Su efecto fortificante es inmediato.

CURA la debilidad y postración nerviosa producida por insomnio, excesos de trabajos intelectuales y sufrimientos morales.

CURA la soñolencia, deseos constantes de dormir, pereza y sueño involuntario. Desvanecimiento, fatiga física y mental. Raquitismo.

CURA la anemia, clorosis, jaquecas y neuralgias rebeldes. Ataques de nervios. Menstruación difícil y dolorosa. Flores blancas. Palpitación del corazón.

CURA la debilidad general, extenuación, decaimiento, parálisis, temblor y flojedad de las piernas. Enflaquecimiento progresivo. Falta de apetito por atonía del estómago. Dispepsia y diarreas.

CURA la espermatorrea, pérdidas seminales y de la sangre. Tristeza, depresión física y mental. Pérdida de la memoria. Incapacidad para estudios y negocios. Vahidos, desmayos y escrófulas.

CURA la debilidad sexual é impotencia por abusos de la juventud. Vejez prematura. Debilidad de la médula espinal y convalecencias descuidadas.

De venta por Máximo M. Diaz en Key West, Ibor City y Tampa. En New York City en la oficina de la ULRICI MEDICINE Co., 136 Water Street. También en las Droguerías de México, Centro y Sur-América, Cuba y Puerto-Rico, Hágase referencia á este anuncio al hacer pedidos.

ENFERMOS del ESTOMAGO
é INTESTINOS.

Curación Infalible y Radical por la

ESTOMACALINA
de ULRICI, New-York
(QUIMICO.)

Este remedio puede titularse maravilloso por la bondad de sus efectos. Se garantiza el alivio y la mejoría desde la primera caja.

Hace desaparecer en pocos días la dispepsia estomacal é intestinal y flatulenta. — DILATACION de ESTOMAGO — agrios y acedías — peso é hinchazón al estómago después de las comidas y dolores — digestiones lentas y penosas — soñolencia y pesadez — repugnancia — eructos — gases — sed — vértigos — mareos — *Gastralgia* simple y de la ANEMIA. — Catarro crónico del Estómago. — Vómitos. — Diarreas con cólicos y pujos; ó crónicas. — Disenteria crónica y enteritis. — Diarreas fétidas ó mal olor. — Diarreas de los tísicos é infecciosas. Todo trastorno digestivo cede prontamente con este eficaz Remedio. Precio por caja, \$1.00.

Agua de Persia Legítima
de ESCALANTE.

UNICOS PROPIETARIOS:

The Persian Chemical Co.
136 WATER STREET,
NEW YORK.

Esta maravillosa Agua es un restaurador perfecto que devuelve al Cabello su color natural, destruye la caspa, vigoriza la raíz y lo hace crecer, dejándolo suave, brillante y sedoso. Sometida esta agua á un análisis, se ha encontrado que no contiene substancia química alguna que sea dañosa á la salud: no mancha el cutis ni la ropa, lo que es la admiración de los principales químicos del mundo. Esta maravillosa "Agua de Persia" se aplica con la mayor facilidad, y es un bello ideal para las señoras y para cuantos tengan el cabello prematuramente cano.

Por lo expuesto, se comprenderá, aun por las personas más escépticas, que esta agua es un líquido que obra directamente sobre las raíces del cabello, devolviéndole la parte química que ha perdido, como lo comprueba el hecho de que no mancha el cutis, pues puede aplicarse con la mano no requiriendo especial cuidado, y el cabello gradualmente va adquiriendo de un modo maravilloso su color natural. Precio por bottella, \$1.00.

GASA DE HUÉSPEDES

instalada con todas las comodidades para una residencia temporal ó permanente. Precios módicos, esmerado trato y las mejores referencias entre las familias cubanas, portorriqueñas y latino americanas.

Mrs. A. RIVERA.

304 W. 14th St., New York.

ESTABLECIDA EN 1879

BODEGA ESPAÑOLA

DE FEDERICO LEZPONA

Artículos de Fantasía y Provisiones de todas clases.

97 Maiden Lane, New York.

IRVING CYCLE CO.

74 Irving Place, entre las calles 18 y 19. Se venden, alquilan, reparan y guardan.

Bicicletas.

Agentes del biciclo ELDREDGE

Lecciones de este sport.

Se presta especial atención á los clientes cubanos é hispano americanos.

M. BARRANCO & CO.

Fabricantes de

Tabacos Puros,

con rama de la

VUELTA ABAJO.

TAMPA, FLA. KEY WEST, FLA.

Oficina: 192 Water St., New York.

PRUEBE Vd. LA MUY SABROSA

"BUTIFARRA CAMAGUEYANA"

QUE SE VENDE EN

187 Pearl St., esquina á Cedar St.

Es el embutido que más agrada á todos los gustos, y el más apropiado para comer á toda hora.

PANADERÍA ESPAÑOLA

J. SARRABELLA, Propietario,

Calle 39 No. 311 Oeste, Nueva York

Roscas y pan francés de primera clase. Pan de centeno, de Viena y de Nueva Inglaterra. Especialidad en galletas al estilo de Cuba y pastelería. Se sirve el pan fresco diariamente, incluso los domingos.

Es mejor precaver

Cuando hay que remediar, la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa se ha estado usando por un cuarto de siglo, con el resultado más satisfactorio en todos los casos indicados por su composición. Como reconstituyente es la preparación favorita de los médicos. Medicina á la vez que alimento, es difícil encontrar en el arsenal terapéutico un arma de igual eficacia para combatir tantas enfermedades.

En cuanto toca á precaver, ¡cuántas vidas no se salvarían si se aplicara á tiempo una medicina que como la Emulsión de Scott fortalece el cuerpo contra los ataques de las enfermedades! Un cuerpo sin fuerzas para resistir cualquier simple afección, cae al primer ataque de la *grippe* ó de cualquier otra dolencia de que aún las personas robustas son víctimas.

El catarro es una enfermedad constitucional de la sangre, que sólo se cura extirpando la infección escrofulosa, la anemia y la debilidad. La EMULSIÓN DE SCOTT es el remedio en tales casos.

Exfjase la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestras. Rehúsen las imitaciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao, pero que no lo contiene.

De venta en las Boticas. **SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.**



COMPañIA LEVYTYPE
de FILADELPHIA,



DIBUJANTES Y GRABADORES, IMPRESORES Y EDITORES
Calle de Chestnut esquina a 7.

GRABADO de FOTORELIEVE
DE TODAS CLASES Y EN LO MAS ACABADO DEL ARTE



PLANCHAS PARA LA PRENSA EN MEDIO-TONE
dirección de fotografías a pinturas de color y en blanco y negro según el procedimiento ANTOLIFICO LEVYTYPE

GALLES DE CHESTNUT, esquina de 7. FILADELPHIA, E. U. de A.



La Compañía Levytype posee los elementos necesarios para realizar la impresión é ilustración de toda clase de obras escritas en lenguas clásicas ó modernas. Se hace cargo también de las encuadernaciones.

Enviará catálogos y presupuestos de sus trabajos á los que los pidieren y recomienda á los aplicantes que al hacer los pedidos muestrarios y precios den los posibles detalles sobre la clase de obra que desearan.

LA COMPañIA LEVYTYPE,
628, 630, 632 Chestnut Street,
Philadelphia, U. S. A.

Dirección telegráfica: LEVYTYPE, PHILADELPHIA.—Telefono. No. 4259 A.